



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

38. Mahlberger Stadtfest



Das Mahlberger Stadtfest ist auch in diesem Jahr wieder Höhepunkt der Mahlberger Festlichkeiten. Es findet traditionsgemäß in der Stadtmitte von Mahlberg statt, und zwar am

**Samstag, 05.10.2013
und Sonntag, 06.10.2013.**

Das Fest beginnt am Samstag um 14.00 Uhr mit dem traditionellen Fassanstich durch einen Überraschungsgast. Die Eröffnungszereemonie wird in diesem Jahr wieder von den Stauferreitern und den Darbietungen des Musikzugs Orschweier umrahmt.

Auf der überdachten Zentralbühne wird über die beiden Festtage wieder ein vielseitiges, musikalisches Unterhaltungsprogramm geboten, das sowohl die großen als auch die kleinen Gäste begeistern wird.

Am Samstag um 15.00 Uhr steht das Kinderprogramm mit dem Zauberer „Trickobelli“ auf der Zentralbühne an. Um 16.30 Uhr findet eine Tanzvorführung des Mahlberger Vereins „Dance Surprise“ statt und für musikalische Unterhaltung sorgt ab 19.00 Uhr die Band „Fox Rock“.

Auch der Sonntag steht im Zeichen der Musik. Um 11.30 Uhr findet zunächst das traditionelle Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Riegel am Kaiserstuhl statt. Um 13.30 Uhr geht es musikalisch weiter mit dem Musikverein Kippenheim und ab 18.00 Uhr wird die Countryband „Southbound“, für Stimmung sorgen.

Dieses Jahr findet zum ersten Mal während des Stadtfestes rund um den Stockbrunnen eine Autoausstellung des Autohauses Hummel, Kippenheim statt.

Am Freitag, den 04.10.2013 um 19.00 Uhr wird in der Galerie Kunst und Kultur in der Karl-Kromer-Straße 17 in Mahlberg die Ausstellung „Unterwegs“ von Hans Peter Friedrich aus Gundelfingen, eröffnet. Die gezeigten Werke bestehen aus Zeichnungen und gemalten Bildern. Im Rahmen des Stadtfestes Mahlberg am 05.10. und 06.10.2013 hat die Galerie einen Tag der offenen Tür in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Als weitere Attraktion ist auch das Oberrheinische Tabakmuseum am Stadtfestsamstag von 10.00 bis 17.00 Uhr wieder für Besucher geöffnet. Am Samstag, den 05.10.2013 ab 16.00 wird im Oberrheinischen Tabakmuseum Mahlberg Tabak geerntet. Die Tabakernte findet bei jedem Wetter statt und dauert ca. 2 Stunden.

Die Firma Rodermund wird wieder ihren Werksverkauf am Stadtfestsamstag, den 05.10.2013 zwischen 14.00 Uhr und 21.00 Uhr öffnen. 20 % des Umsatzes wird dem Förderverein krebskranker Kinder, Freiburg zugute kommen. Zusätzlich wird Kaffee, Sekt und Kuchen angeboten. Diese Einnahmen werden ebenfalls gespendet.

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 3 - 77972 Mahlberg
 http://www.mahlberg.de - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 - Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/**Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10

sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11

hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz

(Frau Mirabile) 8438-13

mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum

(Frau Jörger) 8438-12

joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Einwohnermeldeamt/Passamt/

Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten

(Frau Bücheler) 8438-20

buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert)

peuckert.stadt@mahlberg.de

Hauptamt/Bauamt/

Ordnungsamt/Personalamt

(Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Rechnungsamt

(Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16

(Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse

(Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17

stadelmann.stadt@mahlberg.de

griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung

(Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof

(Frau Sonneck) 8438-21

sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle

(Frau Hunn) hunn.stadt@mahlberg.de 8438-22

Fax: 8438-40

GWS-Hausmeister Herr Büge 0160/94648858

Hansjakob Förderschule

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Obergöll) 0170/7830990

Wassermeister (Herr Günther) 0171/8639102

Forstrevierleiter (Herr Wiltling) 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

Feuerwehr

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357

Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460

Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notruf

Notruf europaweit 112
 Polizei 110
 Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112
 Krankentransport 0781/19222
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/9299
 Ambulante Krankenpflege
 Bernd Sannert 07821/32202
 Ambulante und stationäre
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770
 Pflegezentrum Mahlberg
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390
 Zweckverband Abfallbehandlung
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460
 Deponie Sulz 0172/5128603
 Abfallberatung 0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892
 vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470
 Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e. V.

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200
 Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46
 77972 Mahlberg-Orschweier
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97
 Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do., Fr., 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr
 Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)
 Sa., 9 - 12 Uhr
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
 www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 04.10.13
 Apotheke am Klinikum
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

Samstag, 05.10.13
 Zentral-Apotheke in der
 Arena, 77933 Lahr, Baden
 Apotheke im Riedhaus,
 77974 Meißenheim, Baden

Sonntag, 06.10.13
 Schloss-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden
 Karls-Apotheke Kippen-
 heim, 77971 Kippenheim

Montag, 07.10.13
 Stadt-Apotheke Lahr
 77933 Lahr, Baden

Dienstag, 08.10.13
 Alemannen-Apotheke,
 77948 Friesenheim
 Schloss-Apotheke Rust
 77977 Rust, Baden

Mittwoch, 09.10.13
 Adler-Apotheke Lahr-Sulz,
 77933 Lahr (Sulz)
 Marien-Apotheke Etten-
 heim, 77955 Ettenheim

Donnerstag, 10.10.13
 Löwen-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden

Freitag, 11.10.13
 Apotheke am Geroldseck,
 77933 Lahr, (Reichenbach)
 Schwanau-Apotheke, 77963
 Schwanau (Ottenheim)

Apothekennotdienst
Baden-Württemberg
www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten:
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr
 Im Untergeschoss des
 Kindergartens Mahlberg (Sit-
 zungsraum)
 An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege südliche Ortenau

Doler Platz 7, 77933 Lahr,
 Tel.: 07821/92376-32 -33,
 Fax: 07821/92376-40
 kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de
 www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova (Erdgas-/ Was-
 ser- und Wärmeversor-
 gung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer EnBW
 (Strom) 0800/9999966

- KabelBW TV-Kabelnetzbe-
 trieb (Kundenservice)
 0800/8888112

Musikstudio Day-Mould Spezialisten für Musikunterricht

77972 Mahlberg, Rathaus-
 platz 5, Tel.: 07825 / 477
 Fax.: 07825 / 870325
 day-mould@t-online.de

Traditionell sorgen die Mahlberger Vereine auch diesmal wieder bestens für Ihr leibliches Wohl, denn sie halten an ihren Lauben und Buden ein reichhaltiges Angebot an leckeren Speisen und Getränken bereit:

TUS Mahlberg:	Samstag:	Stauferteller (Bibiliskäs, Brägele, Wurstsalat, Spiegelei) Wurstsalat mit Brot, Flädlesuppe, Schweinebraten mit Kartoffelsalat oder Spätzle Wildteller mit Spätzle, Williamsbirne, Preiselbeeren und Salat
	Sonntag:	Flädlesuppe, Zunge in Madeirasoße, Wildteller, Schweinebraten mit Kartoffelsalat oder Spätzle , Spätzle mit Soße, Wurstsalat mit Brot
	ab 17 Uhr:	Stauferteller (Bibiliskäs, Brägele, Wurstsalat, Spiegelei)
Bäckerei Friedrich:		Schokofrüchte, Crepesvariationen, Gugelhupf, frische Brezeln, Schoki, Kaffee und Mohlbürger Buggl
TC Mahlberg/TTC Orschweier:		Haxen gegrillt mit Brot oder Pommes, Hähnchen gegrillt mit Brot oder Pommes, Weißwurst mit Brezel, Pommes, Brezel, Kaffee- und Kuchentheke
Gemischter Chor Mahlberg:		Sauerbraten mit Nudeln und Salat, Schäufele mit Brot oder Kartoffelsalat, Paar Bauernwürste mit Kartoffelsalat, Nudeln mit Soße
	Wurststand:	Grillwurst rot mit Brötchen Curry-Wurst mit Brötchen Schupfnudeln mit Sauerkraut
SC Orschweier:		Rahm- und Flammenkuchen
Striwili-Bude:		Striwili, Hamburger, gefüllte Kroketten
Musikverein Mahlberg:		Schnitzel mit Brot, Schnitzel mit Pommes und Salatteller Gyros mit Tzatziki, Pommes oder Weißbrot Calamares mit Weißbrot und Dipp, Pommes, Beilagensalat, überbackenes Baguette mit Schinken oder Salami, verschiedene Cocktails mit und ohne Alkohol
Tauchclub Nautilus:		Champignons mit Knoblauchsauce, Kräuterbutter und Baguette, verschiedene Edelbrände und Liköre
Bogensportfreunde:		Bar

Aufgrund von Verzögerungen bei den Umbauarbeiten des Rathauses steht auch dieses Jahr das Rathaus für das Stadtfest leider nicht zur Verfügung. Es findet somit auch keine Ausstellung im Rathaus statt und die KJG kann die Kaffeestube nicht betreiben.

An beiden Tagen findet im Stadtfestbereich zusätzlich der traditionelle Krämermarkt mit vielen Marktständen statt, bei dem "fliegende Händler" mit einem vielfältigen Warenangebot wieder viele Besucher anlocken. Nutzen Sie die Gelegenheit des Stadtfestbesuches auch zu einem Markteinkauf. Für die Kinder ist wieder das Karussell auf dem Rathausplatz aufgebaut.

Das Mahlberger Stadtfest garantiert seinen Gästen mit seinem interessanten, facettenreichen Unterhaltungsprogramm und den von den Vereinen gebotenen kulinarischen Genüssen unbeschwerte Stunden in unserem historischen Städtchen.

Hierzu heiße ich alle Mahlberger und Orschweierer Bürger, aber auch alle Besucher aus Nah und Fern herzlich willkommen und wünsche Ihnen allen schöne, unterhaltsame und unbeschwerte Stunden, bei so hoffe ich trockenem und angenehmem Spätsommerwetter, das zum Verweilen einlädt.

Es wird wieder ein Sicherheitsdienst eingesetzt, der für einen ordnungsgemäßen Ablauf der Veranstaltung sorgen wird.

Ihr


Dietmar Benz, Bürgermeister

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
 Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
 E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
 Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
 Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
 E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13

Ausstellung in der Galerie Kunst und Kultur

Am Freitag, den 4. Oktober 2013 um 19.00 Uhr wird in der Galerie Kunst und Kultur in der Karl-Kromer-Straße 17 in Mahlberg die Ausstellung „Unterwegs“ von Hans Peter Friedrich aus Gundelfingen, eröffnet. Die gezeigten Werke bestehen aus Zeichnungen und gemalten Bildern.

Bürgermeister Dietmar Benz begrüßt die Besucher und die Kunsthistorikerin Dr. Antje Lechleiter aus Freiburg hält die Laudatio. Musikalisch umrahmt wird die Vernissage von Joachim Herzog aus Mahlberg.

Friedrich malt und zeichnet schon seit über 30 Jahren figürlich und abstrakt in Acryl, Öl, Pastellkreide und Bleistift. Über die Beobachtungen der verschiedenen Wasseroberflächen von Meeren, Seen und Flüssen findet die Inspiration des Künstlers statt, die er mit alltäglichen Geschehnissen verknüpft. So ist auch das Ausstellungsthema „Unterwegs“ entstanden.

Wir laden Sie recht herzlich ein aus der Alltagstruktur auszusteigen und in die Bilderwelt „Unterwegs“ einzutauchen. Im Rahmen des Stadtfestes Mahlberg am 5. und 6. Oktober hat die Galerie Tag der offenen Tür. Samstag und Sonntag jeweils von 11 Uhr bis 18.00 Uhr. Die Ausstellung dauert bis zum 6. Dezember 2013. Öffnungszeiten: Di, Mi, Do 16-17 Uhr und Sonntag jeweils von 15-17 Uhr.

Infos unter : Heike Maurer www.skleine-zentrum.de



Wahl nach Landeslisten																			
Von den gültigen Zweitstimmen entfallen auf die Landesliste																			
F 2	F 3	F 4	F 5	F 6	F 7	F 8	F 9	F 10	F 11	F 12	F 13	F 14	F 15	F 16	F 17	F 18	F 19	F 20	
SPD	FDP	GRÜNE	DIE LINKE	PIRATEN	NPD	REP	Tierschutzpartei	ÖDP	PBC	Volksabstimmung	MLPD	BüSo	AfD	BIG	pro Deutschland	FREIE WÄHLER	Partei der Vernunft	RENTNER	
135	27	51	28	8	4	2	6	-	-	-	-	-	33	2	-	1	-	3	
23,68%	4,74%	8,95%	4,91%	1,40%	0,70%	0,35%	1,05%	-	-	-	-	-	5,79%	0,35%	-	0,18%	-	0,53%	
133	30	79	49	16	10	2	6	5	2	1	-	-	33	-	-	2	-	-	
19,16%	4,32%	11,38%	7,06%	2,31%	1,44%	0,29%	0,86%	0,72%	0,29%	0,14%	-	-	4,76%	-	-	0,29%	-	-	
268	57	130	77	24	14	4	12	5	2	1	-	-	66	2	-	3	-	3	
21,20%	4,51%	10,28%	6,09%	1,90%	1,11%	0,32%	0,95%	0,40%	0,16%	0,08%	-	-	5,22%	0,16%	-	0,24%	-	0,24%	
148	36	90	32	16	7	1	9	2	-	-	-	-	31	-	-	8	-	-	
21,86%	5,32%	13,29%	4,73%	2,36%	1,03%	0,15%	1,33%	0,30%	-	-	-	-	4,58%	-	-	1,18%	-	-	
148	36	90	32	16	7	1	9	2	-	-	-	-	31	-	-	8	-	-	
21,86%	5,32%	13,29%	4,73%	2,36%	1,03%	0,15%	1,33%	0,30%	-	-	-	-	4,58%	-	-	1,18%	-	-	
416	93	220	109	40	21	5	21	7	2	1	-	-	97	2	-	11	-	3	
21,43%	4,79%	11,33%	5,62%	2,06%	1,08%	0,26%	1,08%	0,36%	0,10%	0,05%	-	-	5,00%	0,10%	-	0,57%	-	0,15%	
86	22	55	21	12	1	3	3	2	1	2	-	-	19	-	-	2	-	3	
21,99%	5,63%	14,07%	5,37%	3,07%	0,26%	0,77%	0,77%	0,51%	0,26%	0,51%	-	-	4,86%	-	-	0,51%	-	0,77%	
86	22	55	21	12	1	3	3	2	1	2	-	-	19	-	-	2	-	3	
21,99%	5,63%	14,07%	5,37%	3,07%	0,26%	0,77%	0,77%	0,51%	0,26%	0,51%	-	-	4,86%	-	-	0,51%	-	0,77%	
416	93	220	109	40	21	5	21	7	2	1	-	-	97	2	-	11	-	3	
21,43%	4,79%	11,33%	5,62%	2,06%	1,08%	0,26%	1,08%	0,36%	0,10%	0,05%	-	-	5,00%	0,10%	-	0,57%	-	0,15%	
86	22	55	21	12	1	3	3	2	1	2	-	-	19	-	-	2	-	3	
21,99%	5,63%	14,07%	5,37%	3,07%	0,26%	0,77%	0,77%	0,51%	0,26%	0,51%	-	-	4,86%	-	-	0,51%	-	0,77%	
502	115	275	130	52	22	8	24	9	3	3	-	-	116	2	-	13	-	6	
21,53%	4,93%	11,79%	5,57%	2,23%	0,94%	0,34%	1,03%	0,39%	0,13%	0,13%	-	-	4,97%	0,09%	-	0,56%	-	0,26%	



Jugendschutz beim Stadtfest

In den letzten Jahren musste beim Stadtfest leider immer wieder festgestellt werden, dass Jugendliche teilweise schon angetrunken auf dem Stadtfest erscheinen und sich manche Jugendliche außerhalb des Stadtfestbereiches regelrechte Alkoholdépôts einrichten, aus denen sie sich dann versorgen. Auch kommt es immer wieder vor, dass sich Jugendliche auf dem Stadtfest, notfalls durch junge Erwachsene Alkohol besorgen bzw. beschaffen lassen.

Deshalb wird beim nächsten Stadtfest erneut eine Aktion „Jugendschutz“ gestartet, bei der wieder verstärkte Alkoholkontrollen im Bereich des Stadtfestes und der bekannten Jugendtreffs durchgeführt werden.

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass sowohl die Polizei als auch der Sicherheitsdienst, die diese Kontrollen durchführen, bei Jugendlichen gefundenen Alkohol sofort beschlagnahmen. Für Kinder bis 16 Jahren gilt absolutes Alkoholverbot, Jugendliche unter 18 Jahre, aber älter als 16 Jahre, dürfen Bier und Wein, nicht aber Brandweine enthaltende Getränke wie Schnaps, Alcopops trinken.

Die Bevölkerung und die Jugendlichen werden gebeten, Treffpunkte von Jugendlichen mit Alkohol oder Alkoholdépôts umgehend dem laufend im Stadtfestbereich patrouillierenden Sicherheitsdienst oder der Polizei zu melden.

Abschließend wird auch darauf hingewiesen, dass der Sicherheitsdienst und die Polizei auch wieder Streifengänge im näheren und weiteren Umfeld durchführen, um Randalierer und Sachbeschädigungen vorzubeugen und evtl. Schädiger zu ermitteln.

Die Bevölkerung wird auch gebeten, sämtliche Sachbeschädigungen im Zusammenhang mit dem Stadtfest unbedingt bei der Polizei bzw. der Stadtverwaltung zu melden.

Bürgermeisteramt

Wichtiger Hinweis der Stadtkasse

Wir möchten die Barzahler darauf hinweisen, dass am 01.10.2013 die 3 Abschlagszahlung für 2013, für Wasser/Abwasser 2013 zur Zahlung fällig wurde.

Der Abschlagsbetrag kann der Endabrechnung 2012 entnommen werden.

Abschlagsrechnungen werden keine mehr zugesandt.

Falls noch nicht erfolgt, bitten wir um umgehende Überweisung. Zur Vermeidung kostenpflichtiger Mahnungen können Sie sich an dem Bankeinzugsverfahren beteiligen. Das Bankeinzugsverfahren hat für Sie den Vorteil, dass Sie die Zahlungstermine nicht überwachen müssen, keine Mahngebühren und keine Säumniszuschläge entstehen und Ihnen der Weg zur Kasse oder das Schreiben von Überweisungen abgenommen wird. Die Abbuchungen werden termingerecht durchgeführt.

Allgemeinverfügung über einen verkaufsoffenen Sonntag

Am 12.10.2013 und am 13.10.2013 führt die Firma Caravan Ernst im Gewerbegebiet DYN A5 ein „Happy Hobby Weekend“ (Herbstmesse) durch. Aus diesem Anlass wird über eine Allgemeinverfügung den Firmen Caravan Ernst, TRIGEMA und Silit Shop Ettenheim Fil. 894 der WMF AG, erlaubt, am **Sonntag den 13.10.2013 von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr** das Geschäft zu öffnen.

Einzelheiten sind aus dem Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 04.10.2013 bis 11.10.2013, jeweils einschließlich, ersichtlich.

Bürgermeisteramt

Erfüllung der Meldepflicht

Das Einwohnermeldeamt weist darauf hin, dass wer eine Wohnung bezieht sich nach § 35 Meldegesetz innerhalb einer Woche bei der Meldebehörde (Bürgerbüro) anmelden muss. Wer aus einer Wohnung auszieht und keine Wohnung im Inland bezieht, hat sich auch innerhalb einer Woche bei der Meldebehörde abzumelden.

Bei einem Umzug innerhalb Mahlberg muss ebenfalls innerhalb einer Woche die Ummeldung durchgeführt werden.

Ihr gültiger Personalausweis und/oder Reisepass ist bei der jeweiligen Meldung vorzulegen.

Die Nichterfüllung der Meldepflicht stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, welche mit einem Verwarnungsgeld geahndet werden kann.

Stadtverwaltung

Anstehende Straßen- und Tiefbauarbeiten in Mahlberg und Orschweier

Ab dem 07./08.10.2013 beginnen die Straßenbauarbeiten zur a) Sanierung und dem Endausbau der „Rotackerstraße“ (nördlicher Straßenast), Orschweier
b) Sanierung der „Küfergasse“, Mahlberg

Im Zuge der Straßen- und Tiefbauarbeiten kann es zu Beeinträchtigungen und Behinderungen im Hinblick auf die Erreichbarkeit und Zufahrtsmöglichkeit der Grundstücke in den vorgenannten Straßen kommen.

Die beauftragten Baufirmen (Firma Knäble, Biberach für die „Rotackerstraße“ und Firma Lässle, Schwanau für die „Küfergasse“) sind bemüht, die Einschränkungen auf ein Mindestmaß zu reduzieren; die Bauarbeiten werden bis Mitte November andauern.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung.

Stadtverwaltung

Herbstnachmittag für Senioren



Wir möchten Sie schon heute auf unseren 11., unterhaltsamen Herbstnachmittag für die Seniorinnen und Senioren unserer Stadt ab 60, der am

Sonntag, dem 20. Oktober 2013

(14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) in der Stadthalle Mahlberg

stattfindet, hinweisen.

Musik sowie unterhaltsame Darbietungen lassen den Nachmittag kurzweilig werden.



Auch kulinarisch werden Sie zuerst mit Kaffee und Kuchen und später mit einem guten Vesper und einigen Gläschen Wein bestens versorgt. Zu guter Letzt kann man auch noch eine Pflanze und andere Sachpreise gewinnen und mit nach Hause nehmen.

Wir informieren Sie schon heute über diesen Termin und würden uns freuen, wenn Sie uns besuchen würden. Nehmen Sie auch Ihre Bekannten, Verwandten, Freunde und Nachbarn an diesem Nachmittag mit, dann wird er zusätzlich abwechslungsreich und unterhaltsam.

Stadtverwaltung



Veranstaltungskalender



Veranstaltungskalender für das Jahr 2014

Die Mahlberger Vereine, Einrichtungen, Organisationen und Institutionen werden gebeten, Ihre Termine für den Veranstaltungskalender 2014 bis spätestens

25. Oktober 2014

bei der Stadtverwaltung, Frau Sanfilippo, Zimmer Nr. 3 schriftlich anzumelden.

Die Besprechung des Veranstaltungskalenders 2014 mit den örtlichen Vereinen findet am

**Dienstag, den 05. November 2013, 19.00 Uhr
im Rathaus II, Besprechungsraum, 1. UG**

statt.

Wir bitten Sie die Anmeldefrist einzuhalten und sich den Besprechungstermin vorzumerken.

Sofern die Vereine im Rahmen der Besprechung über den Veranstaltungskalender für das Jahr 2014 noch andere Themen angeschnitten haben möchten, bitten wir die Vertreter der Vereine uns vorab die gewünschten Diskussionsthemen mitzuteilen.

Stadtverwaltung

Bei Nebel runter vom Gas



"In den frühen Morgenstunden ist mit Nebelfeldern zu rechnen" - wenn diese Durchsage im Rundfunk zu hören ist, sollte bei Ihnen als Autofahrer die Warnlampe aufleuchten. Denn wenn Sie in die berühmte "Waschküche" geraten, ist besondere Vorsicht angesagt.

Denken Sie an die Auffahrunfälle oder gar Massenkarambolagen, die es jedes Jahr immer wieder und trotz aller Warnungen gibt!

Deshalb heißt es zuerst: Runter vom Gas, die Geschwindigkeit reduzieren. Dann sollten Sie prüfen, wie weit Sie noch sehen können.

Von der Sichtweite hängt es ab, wie schnell Sie fahren dürfen. Die Regel "Fahren auf Sicht" gilt bei Nebel noch mehr als sonst:

Innerhalb der Sichtweite müssen Sie jederzeit gefahrlos anhalten können!

Eine Hilfe sind die Leitpfosten am Straßenrand. Sie stehen in einem Abstand von 50 Metern. Wenn Sie zwei Pfosten weit sehen, beträgt Ihre Sichtweite also noch 100 Meter. Dann dürfen Sie auf Autobahnen oder Schnellstraßen bei Nebel höchstens 100 km/h fahren. Reicht die Sicht nicht weiter als bis zum nächsten Pfosten, also nur 50 Meter weit, dann ist Tempo 50 das Limit. Und denken Sie daran: Auf unübersichtlichen Straßen müssen Sie vielleicht sogar noch langsamer fahren.

Bei Sichtweiten unter 50 Meter, **aber bitte wirklich nur dann**, schalten Sie auch die Nebelschlußleuchte ein. Aber vergessen Sie nicht, diese Leuchte bei besserer Sicht sofort wieder auszuschalten, damit ihr Hintermann nicht geblendet wird.

Stadtverwaltung

Fahrradfahren ohne Licht kann Gesundheit und Leben kosten!



Die herbstliche Jahreszeit ist angebrochen, die Tage werden immer kürzer, und in den jetzt schon recht düsteren Morgenstunden und am Abend sind wieder zahlreiche Radfahrer unterwegs, die nicht bedenken, wie schnell sie von den Autofahrern übersehen werden können, wenn sie das Licht am Fahrrad nicht einschalten.

Besonders gefährlich ist dieses Fahren ohne Licht zweifellos für unsere Schulkinder, die auch im Hellen noch nicht in der Lage sind, Geschwindigkeiten von Autos und Gefahrenlagen im Straßenverkehr richtig einzuschätzen.

Da sieht man dann immer wieder Eltern, die ihre Kinder an der Haustür liebevoll verabschieden und trotz aller Liebe und Fürsorge mit erschreckender Gleichgültigkeit mit ansehen, wie die Kinder mit ihrer dunklen Herbstbekleidung und einem Fahrrad ohne Licht und fehlenden oder verdreckten Reflektoren davonfahren und besonders an regnerischen Tagen damit für Autofahrer oftmals fast nicht zu erkennen sind.

Bevor dieser Leichtsinn ein Kind die Gesundheit oder das Leben kostet, appellieren wir deshalb an die Eltern:

- Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind in der Dämmerung am Morgen und am Abend immer mit eingeschaltetem Fahrradlicht fährt!
- Kontrollieren Sie besonders bei kleineren Kindern, die dies noch nicht selber tun können, regelmäßig, am besten täglich, ob am Fahrrad das Licht funktioniert und die Reflektoren vollzählig und sauber sind!
- Kleiden Sie Ihre Kinder auch in den Herbst- und Wintermonaten in hellen, leuchtenden Farben, und bringen Sie besonders bei den Kleinen Reflektoren an Kleidung und Schuhen an! Dies gilt natürlich auch ganz besonders für unsere Schulanfänger, die zu Fuß unterwegs sind.
- Schärfen Sie Ihren Kindern ein, in den Herbst- und Wintermonaten besonders vorsichtig im Straßenverkehr zu sein und zu bedenken, dass Autofahrer durch verregnete oder beschlagene Scheiben und Lichtreflektionen oftmals in ihrer Sicht behindert sind!
- Erinnern Sie Ihre Kinder stets daran, dass das Licht am Fahrrad nicht nur eingeschaltet werden darf, um selbst etwas zu sehen, sondern vor allem, **um gesehen zu werden!**

Und an alle Autofahrer appellieren wir:

- Bitte lassen Sie besonders in den dämmerigen Morgenstunden und am frühen Abend besondere Vorsicht walten, rechnen Sie stets mit Kindern, die plötzlich aus dem Dunkeln auftauchen!
- Denken Sie immer daran, dass ein kleiner Moment der Unachtsamkeit einem Kind das Leben kosten kann!

Bitte denken Sie stets daran:

Wir Erwachsenen und besonders wir Autofahrer tragen die Verantwortung für die Gesundheit und das Leben unserer Kinder!

Stadtverwaltung



KORKEN FÜR KORK Die Recycling-Aktion



Recycling leichtgemacht:

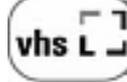
Haben Sie noch daran gedacht?

Im Eingangsbereich des Mahlberger Rathauses steht eine Sammeltonne für Korken und Batterien.

In der Ortsverwaltung Orschweier steht eine Sammeltonne für Korken!

**FUNDSACHEN**

Kinderwagen
abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)

**Aus den SCHULEN****VHS – MAHLBERG****JUBILARE** in unserer Stadt**Wir gratulieren****am 05.10.**

Siegfried Ruf, Mahlberg, Schlossbergstraße 3
zum 73. Geburtstag

am 05.10.

Hedwig Köble, Mahlberg, Erlenweg 6
zum 73. Geburtstag

am 07.10.

Heribert Lerch, Orschweier, Bachstraße 11
zum 73. Geburtstag

am 10.10.

Gerda Lorenz, Mahlberg, Birkenweg 1
zum 74. Geburtstag

am 11.10.

Mechthilde Wiedemer, Mahlberg, Sportplatzstraße 14
zum 90. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister
Dosch, Ortsvorsteher

In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

Perlenschmuck selbst gemacht:

10. Oktober, 18.30-20.45 Uhr

Gestalten Sie sich mit hochwertigem Glas-, Polaris- und Swarovski-Perlen Ihren eigenen Schmuck.

Das Gesundheitssystem der Hildegard von Bingen

12. Oktober, 9.00-13.00 Uhr

Sie erhalten eine Einführung in das ganzheitliche Gesundheitssystem der Hildegard von Bingen sowie Infos und Tipps aus der speziellen Ernährungslehre und Heilkunde. Abgerundet wird dieser Vormittag mit Entspannungs- und Achtsamkeitsübungen für die „Seelenhygiene“.

Dekorativer Pulswärmer selbst gestrickt:

17. Oktober, 19.00-20.30 Uhr

Mit 100% Alpakawolle oder 100 % Merinowolle werden schöne Pulswärmer gestrickt und können anschließend mit Perlen und Rocailles verziert werden. Materialien werden gestellt. Mitzubringen: Nadelspiel der Größe 4-4,5, einfache Strickkenntnisse werden vorausgesetzt.

Für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich, bei der Außenstellenleiterin Andrea Schaub, Telefon 07822-433 5892, E-Mail: vhs-mahlberg@web.de, schriftlich: Hauptstr. 17, 77972 Mahlberg oder im Internet: www.lahr.de/vhs

SONSTIGE Mitteilungen**Freiwillige FEUERWEHR****SOZIALVERBAND VDK
BADEN WÜRTTEMBERG****Ortsverband Mahlberg****Schmerzen erkennen bei Demenzkranken**

An Demenz erkrankten Menschen fällt es oft schwer, ihre gesundheitlichen Probleme mitzuteilen.

Oft können sie nicht sagen, wann welche Schmerzen auftreten. Für die Mitmenschen oder das Pflegepersonal ist es dann schwierig gewisse Anzeichen richtig zu deuten. Ein häufiges Stöhnen, ein übermäßiges Schwitzen oder verkrampfte Muskeln können Hinweise geben. Ebenso kann eine Appetitlosigkeit ein Hinweis auf bestimmte Erkrankungen sein. Weitere Informationen können aus einer Broschüre entnommen werden. Diese Broschüre „Schmerzen erkennen bei Demenz“ ist kostenlos zu bestellen bei: Deutsche Seniorenliga e.V. Heilsbachstraße 32, in 53123 Bonn. Oder im Internet unter: www.dsl-chronische-schmerzen.de.

Vergiftungen

Kleinkinder, Jugendliche, ältere Menschen oder auch Demenz kranke können plötzlich Symptome aufweisen, welche den Verdacht auf eine Vergiftung nahe legen. Immer wieder gelangen Kleinkinder an giftige Zierpflanzen, Medikamente oder Reinigungsmittel. Bei Jugendlichen oder Erwachsenen sind häufiger Medikamente oder Alkohol die Ursache. An Demenz erkrankte Menschen hingegen können sich nicht mehr mitteilen und somit auch nicht sagen, was sie eingenommen haben. Bei unpezifischem Verdacht auf eine Vergiftung sollte man

Am **Dienstag, 08.10.2013 um 20.00 Uhr** findet im Feuerwehrgerätehaus eine Feuerwehrprobe zum Thema **Brandbekämpfung** statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Rolf Ackermann
Kommandant

**JUGENDFEUERWEHR**
Stadt Mahlberg

Am **Freitag, den 11. Oktober 2013**, findet von **17.30 – 19.30 Uhr** eine Feuerwehrprobe für die **Gruppen A und B** statt.

Treffpunkt am Gerätehaus.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Jugendwart Martin Müller
Tel.: 07825/2230

die Informationszentrale für Vergiftungen in Freiburg anrufen. Tel.: 0761/19240. Bei ernsthafter gesundheitlicher Beeinträchtigung ruft man besser sofort den Notruf 112.

Ihr VdK Ortsverband Mahlberg

Ferdinand Kiesel

1. Vorsitzender

Angebot Demenzbetreuung!

Jeden Montag von 13.30 Uhr bis 16:30 Uhr findet in der Seniorenwohnanlage OT-Grafenhausen, Kirchstraße 70 eine Betreuung dement erkrankter Personen statt.

Der Beitrag pro Nachmittag beträgt 25 € und kann über das Pflegegeld abgerechnet werden.

Fahrdienst für Hin- und Rückfahrt ist bei Bedarf möglich und wird mit 4 € abgerechnet.

Auskunft und Anmeldung bei Frau Bialdyga unter der Telefon-Nr. 0151/10348100.

Förderverein „Betreutes Wohnen“ St. Jakobus e. V. Kirchstraße 70, 77966 Kappel-Grafenhausen



Selbsthilfegruppe bei unerfülltem Kinderwunsch soll gegründet werden

Für Menschen mit unerfülltem Kinderwunsch soll eine neue Selbsthilfegruppe auf Initiative von Betroffenen gegründet werden. „Das Thema berührt die betroffenen Paare in ihrem ganzen Dasein, nicht selten leidet die Beziehung unter den eigenen aufgestellten Erwartungen und Wünschen, die persönliche Lebensplanung ist umgestoßen“, so Hector Sala von der Selbsthilfekontaktstelle im Landratsamt Ortenaukreis, die die Gruppengründung unterstützt.

Nicht immer liegen dem unerfüllten Kinderwunsch körperliche Ursachen zugrunde, die Auswirkungen sind für Betroffenen aber immer dieselben. Mitunter wird auch gesellschaftlicher Druck empfunden, Kinder bekommen zu müssen. Die Gruppe könne zwar nicht die medizinische und psychologische Beratung oder Therapie ersetzen, biete aber die Möglichkeit, im geschützten Kreis Gleichbetroffener Erfahrungen auszutauschen, so Sala.

Informationen zur geplanten Gruppe gibt es bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Amt für Soziale und Psychologische Dienste des Landratsamtes unter Tel. 0781/805 9771.

Landratsamt Ortenaukreis am Mittwochnachmittag, 9. Oktober, geschlossen

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr, Wolfach und Oberkirch einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen und der Kreismedienzentren sind am Mittwochnachmittag, 9. Oktober, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Die Dienststelle in Wolfach ist bereits ab 11 Uhr geschlossen.

Tunnel in Hausach und Wolfach wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird der Sommerbergtunnel in Hausach und der Reutherbergtunnel in Wolfach für vier Nächte vom 14. Oktober bis 18. Oktober, jeweils zwischen 20 Uhr und 5 Uhr voll gesperrt. Die Umleitung für den Sommerbergtunnel erfolgt über die Ortsdurchfahrt Hausach. Die Umleitung für den Reutherbergtunnel erfolgt über die Ortsdurchfahrt Wolfach.

Wie das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbehinderungen zu vermeiden.

40. Ortenauer Warentauschtag am 12. Oktober

Der Ortenauer Warentauschtag unter dem Motto "Brauchbares bringen und/oder holen" findet am Samstag, 12. Oktober, zum 40. Mal statt. Diesmal nur an vier Standorten, aber wie immer am gleichen Tag, zur gleichen Zeit und an den gewohnten Stellen in der Festhalle in Münchweier, in der KT-Halle in Kehl, in der Markthalle in Haslach im Kinzigtal und in der Rebstockhalle in Nesselried. In Zunsweier findet in diesem Herbst kein Warentauschtag statt, da die Halle anderweitig belegt ist und keine Ausweichmöglichkeit mehr gefunden werden konnte.

Auch diesmal geht es darum, für funktionsfähige Gebrauchsgegenstände, für die der derzeitige Besitzer keine Verwendung mehr hat, die aber für die Müllabfuhr viel zu schade sind, einen neuen Besitzer zu finden. Typische Warentauschtagartikel sind dabei Geschirr, Gläser, Besteck, Küchengeräte, Kochtöpfe, Spielzeug, Taschen, Körbe, Rucksäcke, Aktentaschen, Ziergegenstände, Stühle, Kleinmöbel, Bücher, Schlittschuhe, Inliner, Schlitten, Werkzeug, Bastelbedarf, Bücher, Spiele, Schallplatten, Elektrogeräte, Dreiräder und vieles mehr.

Verschmutzte Gebrauchsgegenstände sowie sehr alte Elektronikgeräte, vor allem Bildschirme und Drucker werden nicht angenommen, Kleidungsstücke nur, wenn sie sehr gut erhalten und sauber sind. Ski und Skizubehör, Matratzen, Autoreifen, Teppichböden, Federbetten oder selbst aufgenommene Videokassetten werden ebenfalls nicht angenommen. Größere Gegenstände wie Kühlschränke oder Sofas dürfen nicht in die Hallen gebracht werden. Sie können schriftlich angeboten werden.

Wem etwas gefällt, der kann mitnehmen so viel er tragen kann, egal ob er etwas gebracht hat oder nicht. Wer etwas mitnimmt, zahlt einen einmaligen Mitnahmepreis von zwei Euro pro Person. Und jeder darf natürlich etwas bringen, unabhängig davon, ob er etwas mitnehmen möchte oder nicht. Die Annahme der gebrauchten Gegenstände ist dabei grundsätzlich kostenlos.

Die Warenannahme ist an allen vier Standorten jeweils von 13 bis 14:45 Uhr, die Warenabgabe von 15 bis 16 Uhr. Wer ein Schnäppchen machen möchte, sollte sich allerdings beeilen. Nach 20 Minuten ist meistens schon alles abgeräumt.

Mit Unterstützung der Abfallwirtschaft des Ortenaukreises und einigen Bürgermeisterämtern organisieren Bürgerinitiativen und Vereine die Warentauschtage vor Ort. Ergänzend zum Warentauschtag gibt es auf der Homepage der Abfallwirtschaft (www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) eine kostenlose Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse, in die jeder Angebote und Gesuche eintragen kann. Weitere Informationen zum Warentauschtag geben die Abfallberater des Landratsamtes Ortenaukreis unter Telefon 0781/805-9623 oder E-Mail: johann-georg.kathan@ortenaukreis.de.



Abfallwirtschaft Ortenaukreis: Änderungswünsche können auch während des Jahres mitgeteilt werden

Werden kleinere oder größere Abfallbehälter benötigt? Sollen die Abfallgebühren künftig vom Konto eingezogen werden? Wer solche Änderungswünsche hat, kann sie schon jetzt der Kundenberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis mitteilen, telefonisch unter 0781 / 805 6000, per Fax unter 0781 / 805 1213, per E-Mail an abfallwirtschaft@ortenaukreis.de, im Internet unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de oder über die Postanschrift Badstr. 20, 77652 Offenburg. Die Abfallwirtschaft Ortenaukreis rät, mit den Änderungswünschen nicht bis zum Jahreswechsel zu warten, da erfahrungsgemäß gerade in dieser Zeit viele Änderungsanträge beim Eigenbetrieb eingehen und dann eine zügige Bearbeitung kaum möglich ist.



Gewerbe Akademie Offenburg

Alle Vorschriften und Technik zu Erdungsanlagen lernen
 Der Workshop „Erdungsanlagen“ am 12. Oktober an der Gewerbe Akademie Offenburg behandelt die fachlichen Vorschriften für Erdungsanlagen, Schutzleiter und Schutzpotentialausgleichsleiter. Am Ende kennen die Teilnehmer die rechtliche Stellung der anerkannten Regeln der Technik. Ferner bekommen sie einen Überblick über die wichtigsten Vorschriften und können anhand praktischer Übungen eine Erdungsanlage planen.
 Dieser Workshop richtet sich insbesondere an Teilnehmer, welche die Prüfung zur Elektrofachkraft abgelegt haben. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793-105. Details sind auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de zu finden.

Typ: Öffentlichkeitsarbeit in Betrieben und Vereinen
 Sich erfolgreich in den Medien darstellen, die Öffentlichkeit informieren und Presstexte richtig formulieren, sind Ziele eines Workshops „Öffentlichkeitsarbeit – der professionelle Umgang mit Presse und Medien“ am 12. und 19. Oktober an der Gewerbe Akademie Offenburg. Das Seminar eignet sich für alle, die lernen wollen, die richtigen Worte für eine Pressemitteilung zu finden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793-111. Details sind auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de zu finden.



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
 Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
 Bankverbindung: Konto-Nr. 70019627
 Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050
 Pfarrer Bernd Walter

- 19. Sonntag nach Trinitatis 6.10.2013**
- Sonntag**
 9.00 Uhr Gottesdienst in Rust
 10.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Noah Löffel in Mahlberg (Prädikant Müller)
- Montag**
 19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter im Pfarrhaus
 20.30 Uhr Bläserkreis
- Dienstag**
 19.30 Uhr Frauenkreis:
 Vortrag: Franz von Assisi (Frau Langenbach)
- Mittwoch**
 17.30 Uhr Konfirmanden I
- Donnerstag**
 19.30 Uhr Kirchenchor
- Freitag**
 17.30 Uhr Konfirmanden II

GEMEINDEFEST 2013 AM 27.10.13 IM JAKOBUSHAUS MAHLBERG:

Die Konfirmanden sammeln für die Tombola. Bitte nehmen Sie sie freundlich und großzügig auf. Für das Gemeindefest bitten wir schon heute um Kuchen- und Salatspenden.

Bitte, merken Sie sich den Termin vor!
KIRCHENWAHLEN am 1.12.2013

Der Gemeindevwahlausschuss gibt bekannt:
 Das Wählerverzeichnis liegt zur Einsichtnahme im Pfarramt aus.

VORTRAG IM JAKOBUSHAUS AM 8.10.2013
 Am Dienstag, 8.10. sind alle interessierten Frauen aus Mahlberg und Umgebung ins Jakobushaus eingeladen. Im Rahmen des Frauenkreises findet um 19.30 Uhr ein interessanter Vortrag statt. Frau Ruth Langenbach wird in ihrer lebendigen Art aus dem Leben des Franz von Assisi erzählen. Seinen Namen hat ja auch der neue Papst gewählt. Es wird sicher ein schöner Abend. Der Eintritt ist frei.

KONZERT AM SAMSTAG, 19.10., 19 UHR: ENSEMBLE ARDINGHELLO
 Ein Konzert mit Freiburger Spitzenmusikern findet in der Mahlberger Schlosskirche am Samstag, 19.10., 19 Uhr statt: Das Ardinghello Ensemble mit Karl Kaiser, Flöte, Annette Rehberger, Violine, Sebastian Wohlfarth und Bodo Friedrich, Viola und Ursula Kaiser, Violoncello spielt Werke „auf dem Wege zur Romantik“, nämlich 2 Quintette für Flöte, Violine, 2 Violon und Violoncello von Andreas Romberg, sowie das Streichquintett Opus 9/2 von Ludwig van Beethoven. Dem Ardinghello – Ensemble gehören Spitzenmusiker an: Karl Kaiser etwa ist einer der international renommiertesten Flötisten, u.a. Soloflötist des Freiburger Barockorchesters und der Camerata Köln, sowie Professor für Flöte an der Staatl. Musikhochschule Freiburg. Herzliche Einladung. Eintritt frei, Spenden erbeten.

ERNTE-DANKFEST AM SONNTAG, 13.10.
 Aufgrund des Stadtfestes wurde das Erntedankfest in diesem Jahr auf den 13.10. gelegt. Wir bitten heute schon um Geben für den Erntedankaltar !



Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
 Homepage: www.Kath-Mahlberg.de
 Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
 Dienstagnachmittag 17.00 -18.00 Uhr

Pfarrer: Gerhard Vetterle, Kippenheim, Tel. (07825) 7119
 Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Gemeindeferentin: Rosemarie Haas, Mahlberg, Tel: (07825) 870635
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Büchereizeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
 sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr
An Feiertagen geschlossen.

05.10. Samstag - Mariengedächtnis Kollekte für die Pfarrkirchen

Kippenheim	17.00 Uhr	Sakramentskapelle: Rosenkranzgebet
Sulz	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmessfeier zum Erntedank
Schmieheim	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmessfeier

06.10. 27. Sonntag im Jahreskreis - Erntedankfest

Kippenheim	10.30 Uhr	Messfeier zum Erntedank
	17.00 Uhr	Kapelle Maria Frieden: Rosenkranzgebet
Mahlberg	09.00 Uhr	Messfeier

08.10. Dienstag

Mahlberg	18.30 Uhr	Messfeier
----------	-----------	-----------

11.10. Freitag - Seliger Johannes XXIII.

Orschweier	18.30 Uhr	Messfeier
------------	-----------	-----------

12.10. Samstag - Mariengedächtnis

Kippenheim	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmessfeier
------------	-----------	--------------------------

13.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

Kippenheim	17.00 Uhr	Kapelle Maria Frieden: Rosenkranzgebet
	10.30 Uhr	Messfeier
Mahlberg	10.00 Uhr	Kinderkirche im Kindergarten
Sulz	09.00 Uhr	Messfeier

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

Neue Internetseite für Taizé-Begeisterte:

www.taize-regional.de

Erstkommunion 2014

Zur Information: Die Erstkommunionvorbereitung für das Jahr 2014 läuft langsam an. Alle Eltern, deren Kinder die 3. Klasse (9 Jahre) einer Schule außerhalb der Seelsorgeeinheit besuchen und keine Einladung erhalten haben, möchte ich bitten, sich in den jeweiligen Pfarrbüros zu melden.

Sulz – 07821-22485 / Kippenheim – 07825-7119 /
Mahlberg- 07825-870634

Rosi Haas (Gemeindereferentin)

Der erste Elternabend findet am 24.10.2013 um 19.30 Uhr in Kippenheim, Pfarrsaal, Bahnhofstraße statt.

Die **Kindertagesstätte St. Anna** veranstaltet einen **Kindersachen-Flohmarkt** am **Samstag, 12.10.2013** in der Stadthalle Mahlberg um 13.30 Uhr (Standaufbau ab 12.00 Uhr).

Tischreservierungen unter: Tel: 07825-86509, Gebühr: € 6,00 + Kuchen oder € 9,00 ohne Kuchen

Pfarrbriefausträger für Orschweier gesucht!

Am **01.10.2013** hat der Pfarrbriefausträger seinen Dienst beendet. Wir suchen einen neuen Austräger/in für Orschweier. Bitte bei Interesse im Pfarrbüro unter 07825/870634 melden. Wir danken dem bisherigen Pfarrbriefausträger für seinen Einsatz in der Pfarrgemeinde.

Ebenso findet ein Wechsel in Mahlberg statt Unser Dank gilt den Austrägerinnen in Mahlberg für ihre geleistete Arbeit in der Pfarrgemeinde St. Leopold.

**Einladung zum Vortrag im Jakobushaus**

Am Dienstag, den 08.10.13 sind alle interessierten Frauen aus Mahlberg und Umgebung in das Jakobushaus eingeladen. Im Rahmen des evangelischen Frauenkreises findet um 19.30 Uhr ein interessanter Vortrag statt. Frau Ruth Lang aus Seelbach wird in ihrer lebendigen Art aus dem Leben des Franz v. Assisi erzählen.

Seinen Namen hat unser neue Papst ausgewählt: „Franziskus“.

Der Eintritt ist frei.

- das kfd- team -



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE
St. Anna Mahlberg



Die Kindertagesstätte

St. Anna

veranstaltet einen



Kindersachen-Flohmarkt



Am Samstag, den 12. Oktober 2013
In der Stadthalle Mahlberg
Um 13.30 Uhr (Standaufbau ab 12.00 Uhr)

Tischreservierung
unter 07825/86509

Tischgebühr:
6,00 € und ein Kuchen
9,00 € ohne Kuchen



EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE
GEMEINDE Ettenheim



Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Freitag, den 04. Oktober 2013 20:00 Uhr Jugendtreff Bite
Sonntag, den 06. Oktober 2013 10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Mitteilungen der VEREINE



TENNISCLUB
Mahlberg

**Stadtfest ist Oktoberfest**

Traditionell ist das Stadtfestprogramm des Tennisclub Mahlberg als Oktoberfest ausgerichtet (5. u.6. Oktober).

Mit Oktober-Festbier, Haxen und Henderl vom Grill sowie der weiß-blauen Dekoration, entspricht das Festzelt ganz dem bayrischen Original.

In feschen Dirndl bedienen unsere Tennisdamen die Gäste. Auf Ihr Kommen freut sich der TC Mahlberg.



Rückblick Lindenhock

Am vergangenen Freitag, am 27. September 2013, veranstaltete der Musikverein wieder seinen Lindenhock in der Stadtfestlaube. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Besuchern.

Ein besonderer Dank gilt unserem Vororchester und unserer Jugendkapelle sowie der Winzerkapelle Kippenheim-Mahlberg, die mit ihrem Programm für die richtige Stimmung sorgten.

- Gyros mit Weißbrot und Tzatziki
- Calamares mit selbstgem. Dipp und Weißbrot
- Beilagensalatteller
- Portion Pommes

Zusätzlich werden wir Ihnen dieses Jahr zum ersten Mal Baguettes mit Cocktail-bzw. Knoblauchsoße im Straßenverkauf anbieten.

Außerdem können Sie an unserem Cocktailstand vor unserer Musikerlaube wieder leckere Cocktails genießen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr Musikverein Mahlberg



Einladung Stadtfest 2013

Der Gemischte Chor nimmt wieder in gewohnter Weise am diesjährigen Stadtfest in der Radbrunnengasse teil.

Folgende Essen bieten wir an:

- Sauerbraten mit Nudeln und Salat
- Schäuferle mit selbstgemachtem Kartoffelsalat oder Brot
- Paar Bauernwürste mit Kartoffelsalat

Im Wurststand vor der Sparkasse werden Schupfnudeln mit Sauerkraut und Grill- oder Curry Würste mit Wecken angeboten.

Wir laden die Bevölkerung recht herzlich ein.

Ihr Gemischter Chor Mahlberg



Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite: www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 04.10.2013, 17.00 Uhr

Arbeitseinsatz Aufbau Stadtfest
danach Training, Sportgelände TuS Mahlberg

Samstag, 05.10./Sonntag, 06.10.2013

Arbeitseinsatz Stadtfest

Stadtfest

Wie in den vergangenen Jahren erwartet Sie der TuS Mahlberg diesmal am **05.10. und 06.10. 2013** in der Tiefgarage zu einem gemütlichen Hock.

Neben einem reichhaltigen Getränkesortiment bietet unsere Küche wieder unser traditionelles Speiseangebot an:

- Zunge in Madeirasoße (nur am Sonntag)
- Wildteller
- Schweinebraten
- Stauferteller
- Wurstsalat

Wir würden uns freuen Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Montag, 07.10.2013, ab 10.00 Uhr

Arbeitseinsatz Abbau Stadtfest

Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlich-

Altpapiersammlung am Sa. 19.10.2013 in Mahlberg und Orschweier

Werfen Sie Ihr Altpapier nicht in die Grüne Tonne!

Bitte sammeln Sie jetzt bereits Ihr Papier gebündelt.

Wir holen es am Samstag,
19.10.2013 ab 8.30 Uhr
in Mahlberg und Orschweier
direkt vor ihrer Haustüre ab!



Nutzen Sie jetzt die Zeit zum Ausmisten und Sammeln von z. B.:

Zeitungen, Zeitschriften, Katalogen, alten Telefonbüchern, Schreibpapieren, Schulheften, Werbeprospekten, Werbesendungen, usw.

Wer keine Aufbewahrungsmöglichkeit bei sich zu Hause hat, kann sich gern bei der Vorsitzenden des Musikvereins melden (Daniela Weber, Tel.: 07822/767320). Dann holen wir ihr Altpapier auch gerne früher bei ihnen ab.

Vielen Dank bereits im Voraus für Ihre Unterstützung.

Der Erlös kommt den Jungmusikern zugute!

Ihr Musikverein Mahlberg

www.musikverein-mahlberg.de

Stadtfest 2013

Am 05. und 06. Oktober findet wieder das traditionelle Stadtfest statt. Hierzu laden wir die ganze Bevölkerung in die Musikerlaube ein. Für musikalische Unterhaltung ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

Am Samstagnachmittag werden Sie die Jugendkapellen aus Kürzell und dem Schutteral in unserer Musikerlaube unterhalten; am Sonntag spielen die Gastkapellen aus Riegel und Kippenheim.

Folgendes Essensangebot halten wir für Sie an beiden Tagen bereit:

- Schnitzel mit Pommes und Salat
- Schnitzel mit Brot
- Gyros mit Pommes und Tzatziki

keiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

Bundesliga 8. Spieltag

Freitag, 04.10.2013, 20.30 Uhr
Hannover 96 : Hertha BSC Berlin

Öffnungszeiten

Montag – Freitag ab 17:00 Uhr
Samstag ab 15:00 Uhr
Sonntag 10:30 Uhr - 13.00 Uhr
ab 17:00 Uhr

Auf ihren Besuch freuen sich Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



Spiele der vergangenen Woche:

E2-Junioren:	TuS Mahlberg 2 – FSV Altdorf 2	2:12
E1-Junioren:	TuS Mahlberg – FSV Altdorf	7:2
D-Juniorinnen:	SC Kappel – TuS Mahlberg	3:3
D-Junioren:	SC Offenburg – SG Orschweier	3:5
C-Juniorinnen:	SG Mahlberg – SF Eintracht Freiburg	1:2
C-Junioren:	SG Mahlberg – SG Gengenbach	5:1
B-Juniorinnen:	FV Ebersweier – SG Mahlberg	0:1
B-Junioren:	FV Dinglingen – SG Orschweier	0:10
A-Junioren:	SG Allmansweier – SG Kippenheim	1:3
Damen:	SG Mahlberg-Orschweier – Zeller FV2	2:0

Pokalspiele:

A-Junioren:	SG Kippenheim – FV Ettenheim	5:1
B-Junioren:	SG Orschweier – SC Friesenheim	11:0
C-Juniorinnen:	SV Ödsbach – SG Mahlberg	3:2

Kommende Aufgaben:

Fr. 04.10.2013

D-Juniorinnen:	18:00 Uhr TuS Mahlberg – SC Friesenheim SP Mahlberg
-----------------------	---

Sa. 05.10.2013

E2-Junioren:	14.00 Uhr TuS Mahlberg 2 – FV Sulz 2 SP Orschweier
E1-Junioren:	15.00 Uhr TuS Mahlberg – FV Sulz SP Orschweier
D-Junioren:	13.00 Uhr FV Schutterwald – SG Orschweier
C-Juniorinnen:	12.15 Uhr ESV Freiburg – SG Mahlberg
C-Junioren:	16.15 Uhr SG Mahlberg – SG Berghaupten SP Orschweier
B-Juniorinnen:	11.00 Uhr SG Kirnbach – SG Mahlberg
B-Junioren:	13.00 Uhr SV Oberschopfheim – SG Orschweier
A-Junioren:	15.00 Uhr SV Oberschopfheim – SG Kippenheim

So. 06.10.2013

Damen:	11.00 Uhr SV Gengenbach 2 – SG Mahlberg-Orschw.
---------------	--



Zu viele Chancen wuden ausgelassen

In Schweighausen reichte es am vergangenen Spieltag nur zu einem Unentschieden. Doch wer die Begegnung verfolgt hat, muß von zwei verlorenen Punkten sprechen, nicht von einem gewonnenen. Wer so viele mehr als gute Einschlußmöglichkeiten vergibt, muß am Ende halt nur mit einem Zähler zufrieden sein. Die Leistung aber hat gestimmt!

Das nächste Auswärtsspiel führt uns nach Ettenheim zum Mitaufsteiger. Wer die Derbys in der KLB gesehen hat, wird zustimmen, dass in diesem Spiel alles möglich ist. Hoffentlich das bessere Ende für uns!

Die Begegnungen

Sonntag, 06.10.2013

13 Uhr FV Ettenheim II – SC Orschweier II
15 Uhr FV Ettenheim I – SC Orschweier I

SC Orschweier, Abteilung Fussball

Stadtfest 05.-06. Oktober 2013

der Sport-Club Orschweier 1921 würde sich freuen, wenn wir Sie an diesen Tagen, an unserem Stand bei "**Flammenkuchen und Neuen Wein**" begrüßen dürften.

Oktoberfest- 12. Oktober 2013

"**O Zapft'is** so heißt es an diesem Samstagabend ab **18.00 Uhr** nach dem Spiel SCOrschweier-SV-Steinach.

Hierzu laden wir die ganze Bevölkerung aus "Nah und Fern" recht herzlich ein. Wir werden das schönste Dirndl und Lederhosen prämiieren mit Unterstützung von "**Bayrisch Gut**" (Yvonne Obal) und dem **Musikzug Orschweier** der mit flotter und fetziger Musik aufspielen wird. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Also "auf i gehts" wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Mit sportlichem Gruß

Sport-Club Orschweier 1921



**FÖRDERKREIS OBERRHEINISCHES
TABAKMUSEUM E.V.**

**EINLADUNG ZUR TABAKERNTE
IM OBERRHEINISCHEN TABAKMUSEUM MAHLBERG**

Am **Samstag, den 05. Oktober 2013** (Stadtfest-Samstag) ab 16:00 Uhr wird im Oberrheinischen Tabakmuseum Mahlberg Tabak geerntet.

Wir zeigen Ihnen, wie Tabak geerntet, angestochen und zum Trocknen im Tabakschopf aufgehängt wird.

Gerne werden bei dieser Gelegenheit Ihre Fragen rund um die Tabakernte und zum Thema Tabak beantwortet.

Alle interessierten Damen und Herren, selbstverständlich auch Kinder und Jugendliche, sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Die Tabakernte findet bei jedem Wetter statt.

Dauer etwa 2 Stunden.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Ferner weisen wir Sie darauf hin, dass am Stadtfest-Sonntag das Oberrheinische Tabakmuseum Mahlberg von 10 Uhr bis 17 Uhr geöffnet ist und an diesem Tag den letzten regulären Öffnungstag im Jahr 2013 hat.

Zur Tabakernte und zum Museumsbesuch am Stadtfest-Sonntag lädt Sie sehr herzlich ein

*Ihr
Förderkreis Oberrheinisches
Tabakmuseum Mahlberg e. V.
der Vorstand*



**NARREZUNFT HORNIG
Orschweier**

Einladung zur Generalversammlung am 25.10.2013

Am Fr., den 25.10.2013, findet um 20.00 Uhr im Narrenschopf Orschweier die Generalversammlung mit Neuwahlen statt.

Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, Aktive und Passive, Freunde und Gönner, Ortschafts- und Gemeinderäte, Vertreter der örtlichen Vereine sowie die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Wünsche und Anträge können bis zum 23.10.2013 an den Vorsitzenden Oberzunftmeister Volker Kern, Bromergasse 40, Mahlberg, Tel. 07825-7424, gerichtet werden.

gez. Volker Kern, Oberzunftmeister

Es geht wieder los:

Wir treffen uns zum NZO-Stammtisch am 4.10.13 um 19.00 Uhr in Bürkle's Straße in Mahlberg.

Masken:

Wer hat Lust Hästräger zu werden?

Ab sofort können neue Masken bei mir bestellt werden. Tel. 07822/4349768 oder per Mail: Sabrina.sutter-nzo@gmx.de
Bestellungen bitte bis spätestens 14. Oktober.

Sabrina Sutter, Hästrägervertreterin



**MÄNNERGESANGSVEREIN
und Singkreis Orschweier e.V.**

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die Termine für die nächsten Chorproben sind im 14-tägigen Rhythmus (14.10.2013 und 28.10.2013) jeweils um 20 Uhr.

Ich freue mich auf euer Kommen!

Eure Marianne Bellinghausen

Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors „Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgenden Terminen:

Samstag, den 05.10.2013 und 19.10.2013 jeweils von 10.00 Uhr bis 11.15 Uhr.

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25
Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

Wer: Kinder ab 6 Jahren

Neue Kinder sind herzlich willkommen!

MGV und Singkreis Orschweier



SKIZUNFT Kippenheim

Herbstwanderung der Ski-Zunft Kippenheim

Der Sommer ist vorüber, der Herbst ist in vollem Gange! Genießen Sie die Schönheit und das Farbenspiel unserer Umgebung in dieser Jahreszeit bei einer herbstlichen Wanderung.

Gemeinsam wollen wir von Kippenheim über Schmieheim und Ettenheim nach Ettenheimweiler. Der Weg ist das Ziel und dieser findet seinen Ausklang in der "Hummel-Straße". Unterwegs gibt es eine kleine Schnapsprobe und zwei Vesperpausen (für nicht alkoholische Getränke ist dort natürlich auch gesorgt). Als besonderen Service bieten wir einen Transfer zurück nach Kippenheim an.

Treffpunkt: 12. Oktober 2013, 14:15 Uhr am Sportheim Kippenheim.

Für die Anmeldung oder bei Fragen wenden sie sich an Frederic Karl per E-Mail oder Telefon! freedka@googlemail.com oder 07822/4224004 oder 07825/8444-16!

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS